

Mielőtt a készüléket használná, mindig olvassa el a biztonsági figyelmeztetések füzetét.

1. LEÍRÁS

1.1 A készülék leírása

(3.old. - A)

- A1. Gőz/forró víz szabályozógomb
- A2. Víztartály fedél
- A3. Csészetartó
- A4. Kivehető víztartály
- A5. Cappuccino készítő
- A6. Adagoló
- A7. Cappuccino készítő csőre
- A8. Tápkábel
- A9. Cseptálca
- A10. Csészetartó tálca
- A11. Kazán szűrő
- A12. Kávétömörítő

1.2 Kezelőfelület leírása

(3.old. - B)

- B1. ON/OFF kapcsoló 
- B2. Kávé/forró víz adagoló gomb 
- B3. Gőz funkció gomb 
- B4. Tápellátás jelzőfény I
- B5. Hőmérséklet jelzőfény **OK** kávé/forró víz adagoláshoz
- B6. Hőmérséklet jelzőfény **OK** gőz adagoláshoz

1.3 A tartozékok leírása

(2.old. - C)

- C1. Szűrőtartó kar
- C2. Krém szűrő 1 kávé 
- C3. Krém szűrő 2 kávé 
- C4. ESE kávépárna krém szűrő 
- C5. Mérőkanál adagoló
- C6. Vízköoldó (*nincs mellékelve, a hivatalos szakszervezeteknél szerezhető be)

2. A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

- 1. Nyissa ki a gép fedelét (1. ábra), majd emelje ki a tartályt felfelé húzva (2. ábra);
- 2. Töltse fel a víz tartályt friss és tiszta vízzel, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a MAX jelzést (3. ábra). Helyezze vissza a tartályt óvatosan nyomva úgy, hogy a tartály alján elhelyezkedő szelepek kinyíljanak;
- 3. Egyszerűbben, a tartályt annak kiemelése nélkül is meg lehet tölteni úgy, hogy a vizet közvetlenül egy kancsóból öntik bele.

Figyelem: Soha ne indítsa be a készüléket, ha a tartályban nincs víz vagy a tartály nincs a helyén.

3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA

- 1. Kapcsolja be a készüléket a gomb megnyomásával  (B1) (4. ábra): felgyullad a tápellátást jelző fény I (B4);
- 2. Helyezze a szűrőtartó karba (C1) a használni kívánt kávé-szűrőt (5. ábra);
- 3. Akassza a szűrőtartót a gépre, de ne tegyen bele őrölt kávé (6. ábra);
- 4. Helyezzen egy 0,5 literes edényt a kazán szűrője alá és egy másik 0,5 literes edényt a cappuccino készítő alá (7. ábra);
- 5. Várja meg, amíg felgyullad a jelzőfény **OK** (B5) (8. ábra) , majd azonnal nyomja meg a gombot  (9. ábra): hagyja, hogy a szűrőtartón keresztül kifolyjon a tartály tartalmának kb. a fele;
- 6. Majd forgassa a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (10. ábra) és hagyja, hogy a cappuccino készítőből kifolyjon a tartályban maradt víz;
- 7. Ismét zárja el a gőz szabályozógombot és nyomja meg a gombot  ;
- 8. Üritse ki a két edényt és helyezze vissza őket a kazán szűrő és a cappuccino készítő alá, majd ismételve meg az 5-6-7 pontokban leírtakat.

Ekkor a készülék készen áll a használatra.

3.1 Automata kikapcsolás

Ha a készüléket egy meghatározott ideig nem használja (ez modellenként eltér), automatikusan kikapcsol (a tápellátás jelzőfény kikapcsol):

3.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Megfelelő hőmérsékletű presszókávéhoz javasoljuk a gép előmelegítését az alábbiak szerint:

- 1. Kapcsolja be a gépet, nyomja meg a gombot  (a tápellátást jelző fény I (B4) bekapcsol) (4. ábra) és akassza a szűrőtartót a gépre, de ne töltse meg őrölt kávéval (6. ábra);
- 2. Tegyen egy csészét a szűrőtartó alá. Ugyanazt a csészét használja, amellyel a kávé fogja főzni, de melegítse elő;
- 3. Várja meg a jelzőfény felgyulladását **OK** (8. ábra) és ezt követően azonnal nyomja meg a gombot  (9. ábra), hagyja a vizet kifolyni, amíg a jelzőfény ki nem alszik **OK**, majd szakítsa félbe ugyanazt a gombot megnyomva;
- 4. Üritse ki a csészét, várjon, amíg a jelzőfény **OK** (B5) ismét felgyullad és még egyszer ismételve meg ugyanazt a műveletet.

(Természetes jelenség, ha a szűrőtartó leakasztása közben egy kicsi és ártalmatlan gőzfelhő távozik).

4. PRESSZÓKÁVÉ KÉSZÍTÉSE ÖRÖLT KÁVÉBÓL

1. Helyezze az örölt kávéhoz való szűrőt (C2) vagy (C3) a szűrőtartóba (C1). Egy kávé készítéséhez használja a  szűrőt, 2 kávé készítéséhez pedig használja a  szűrőt;
2. Amennyiben csak egy kávéfőzni, helyezzen a szűrőbe egy csapott adagolókanálnyi (kb. 7 gr) kávéfőz (11. ábra). Ha két kávéfőz szeretne főzni, tegyen a szűrőbe két csapott adagolókanálnyi örölt kávéfőz (kb. 6+6 gr). A szűrőt kis adagokban töltse meg, hogy az örölt kávé ne szóródjon ki;

Figyelem: a készülék megfelelő működése érdekében, mielőtt a kávéfőző egységbe örölt kávéfőz tenné, mindig győződjön meg arról, hogy a szűrőben nem maradt kávépor az előző kávéfőzésből.

3. Egyenletesen ossza el a kávéfőz a szűrőben, majd egy kissé nyomkodja le a kávéfőzömörítővel (12. ábra). Az örölt kávéfőz tömörítése rendkívül fontos a jó presszókávé főzéséhez. Ha nagyon összetömöríti a kávéfőz, a kávéfőz lassan folyik le és a kávékrém sötét színű lesz. Ha kevésbé tömöríti a kávéfőz, a kávéfőz gyorsan folyik le, illetve a kávékrém világos színű és kevés lesz.
4. Távolítsa el az esetleges többlet kávéfőz a szűrőtartó széléről és akassza a gépre: határozottan forgassa el a szűrőtartó nyelét jobbra (6. ábra), hogy megakadályozza a vízszivárgást;
5. Helyezze a csészét vagy a csészéket a szűrőtartó csőrei alá (13. ábra). Az első kávéfőz lefőzése előtt javasoljuk, hogy a csészéket némi forró vízzel öblítse át;
6. Győződjön meg arról, hogy a jelzőfény **OK** (8. ábra) felgyulladjon (ha ki van kapcsolva, várja meg, amíg felgyullad) és nyomja meg a gombot . A kívánt kávé minőség elérésekor a megszakításhoz ismét nyomja meg ugyanazt a gombot;
7. A szűrőtartó leemeléséhez forgassa a szűrőtartó nyelét jobbra balra;

Égési sérülés veszélye! Azért, hogy a kávéfőz ne fűccsenjen ki, ne vegye le a szűrőtartót, amíg a gép kávéfőz adagol.

8. A használt kávéfőz eltávolításához fejjel lefelé fordítva ültesse a szűrőtartót (14. ábra).
9. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a gombot .

5. PRESSZÓKÁVÉ KÉSZÍTÉSE KÁVÉPÁRNÁBÓL

1. Végezze el a gép előmelegítését a "3.2 TANÁCSOK MELEGEBB KÁVÉ KÉSZÍTÉSÉHEZ" szakaszban leírtak szerint, győződjön meg arról, hogy a szűrőtartó a gépre van akasztva. Így melegebb lesz a kávéfőz;

Megjegyzés: az ESE szabványnak megfelelő kávépárnákat használjon: ezt a csomagoláson található, alábbi jel mutatja. Az ESE szabvány a legnagyobb kávépárna gyártó vállalatok által elfogadott rendszer, mely leegyszerűsíti a presszó kávéfőzést.

2. Helyezze az örölt kávéhoz való szűrőt (C4)  a szűrőtartóba;
3. Helyezze a kávépárnát a szűrőtartó közepére, a lehető legpontosabban a szűrő fölé (15. ábra). A kávépárnának a

- szűrőre történő megfelelő elhelyezéséhez kövesse a gyártó által a kávépárnák csomagolásán feltüntetett utasításokat;
4. Akassza a szűrőtartót a gépre, forgassa el azt ütközésig (6. ábra);
 5. Kövesse az előző bekezdés 5., 6. és 7. pontjaiban leírtakat.

6. HOGYAN KÉSZÍTSÜNK CAPPUCCINÓT

1. Presszókávéfőz az előző fejezetekben leírt módon készítsen, megfelelő nagyságú csészéket használva;
2. Nyomja meg a gombot  (16. ábra) és várjon, amíg a jelzőfény felgyullad **OK** (B6) (17. ábra);
3. Időközben, töltsön egy edénybe kb. 100 gramm tejet minden csészébe cappuccinóhoz. A tej hűtő hideg legyen (ne legyen meleg!). Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a tej térfogata két-háromszorosára fog növekedni (19. ábra);

Megj.: mindig hűtőszekrény-hőmérsékletű, zsírszegény tejet használjon

4. Helyezze a tejjel teli edényt a cappuccino készítő alá;
5. Várjon, amíg a jelzőfény **OK**(B6) felgyullad. A jelzőfény felgyulladása azt jelzi, hogy a kazán elérte a gőzképzéshez szükséges, ideális hőmérsékletet;
6. Nyissa ki a gőzt, a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva néhány másodpercre, hogy a hidr. körben lévő vizet leengedje. Zárja vissza a gőzt;
7. Merítse a cappuccino készítőt a tejbe kb. 5 mm mélységig (13. ábra) és forgassa el a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (10. ábra). Ekkor a tej térfogata növekedni kezd és krémes állagúvá válik;
8. Amikor a tej térfogata kétszeresére nő, merítse bele a cappuccino készítőt és folytassa a tej melegítését. Amikor elérte a kívánt hőmérsékletet (az ideális hőm. 60°C), szakítsa félbe a gőz adagolást a gőz szabályozógombot az óramutató járásával egyező irányba forgatva és ismét nyomja meg a gombot .
9. Öntse a felhabosított tejet a korábban elkészített kávéfőz tartalmazó csészékbe. A cappuccino kész: tetszés szerint cukrozza, és ha kívánja, megszórhatja a habot egy kis kakaóporral.

Megjegyzés: Ha több cappuccinót kell készítenie, mindenképp el kell készítenie az összes kávéfőz és csak legvégül készítsen el a habosított tejet a cappuccinóhoz;

Ha a tej habosítását követően azonnal új kávéfőz szeretne készíteni, előbb le kell hűteni a kazánt, különben a kávéfőz megég. A kazán hűtéséhez tegyen egy edényt a kazán szűrő alá, nyomja meg a gombot  és folyasson ki vizet, amíg kiálszik a jelzőfény **OK**. Ismét nyomja meg ugyanazt a gombot és kezdje meg a kávéfőzést.

Azt javasoljuk, hogy max. 60 másodpercig adagoljon gőzt és ne végezzen egymás után 3-nál többször tejhabosítást.

7. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

Figyelem! *higiéniai okokból javasoljuk, hogy használat után mindig tisztítsa meg a cappuccino készítőjét.*

Az alábbiak szerint járjon el:

1. Hagyja, hogy egy kis mennyiségű gőz néhány másodpercig távozzon ("6. HOGYAN KÉSZÍTÜNK CAPPUCCINÓT" fejezet 2, 6 és 7 pontjai) a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva. Ennek a műveletnek a révén a cappuccino készítő leereszti az esetleg a belsejében maradt tejet. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a gombot  (B1).
2. Várjon néhány pecet, hogy a cappuccino készítő kihűljön: Forgassa el és húzza a cappuccino készítőt lefelé a kivételhez (21. ábra);
3. Lefelé húzva emelje ki a cappuccino készítő csőrét (22. ábra);
4. Ellenőrizze, hogy a cappuccino készítő (24. ábrán) jelzett furatai ne legyenek eltömődve. Amennyiben szükséges, fogpiszkálóval meg kell tisztítani őket;
5. Tegye vissza a csőrt, és tegye vissza a cappuccino készítőt a csőrre, ehhez forgassa el és kattanásig tolja felfelé.

8. FORRÓ VÍZ ELŐÁLLÍTÁS

1. Kapcsolja be a gépet a gomb megnyomásával  (4. ábra). Várjon, amíg a jelzőfény **OK** felgyullad (8. ábra);
2. Helyezzen egy edényt a cappuccino készítő alá;
3. Amikor a jelzőfény **OK** felgyullad, nyomja meg a gombot  (9. ábra) és ezzel egyidejűleg forgassa a gőz szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba (10. ábra): a forró víz a cappuccino készítőn keresztül távozik;
4. A forró víz kifolyás megszakításához zárja el a gőz szabályozógombot és ismét nyomja meg a gombot .

Javasoljuk a gőz maximum 60 másodpercig tartó adagolását.

9. TISZTÍTÁS

9.1 A készülék tisztítása

A gép alábbi részeit kell rendszeresen megtisztítani:

- csepptálca (A9)
- kávészűrők (C2), (C3) és (C4);
- kazán szűrő (A11);
- víztartály (A4);
- cappuccino készítő (A5) a "7. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN" SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT;

Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

Veszély! *Tisztítás során soha ne merítse a készüléket vízbe: az egy elektromos berendezés.*

Megjegyzés: 3-4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt öblítse ki a gépet a "3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA" SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT.

9.2 A csepptálca tisztítása

1. El kell távolítani a tálcát;
2. Vegye ki a csészetartó tálcát, távolítsa el a vizet, majd egy ruhával tisztítsa meg a tálcát: ezután tegye vissza a cseppgyűjtő tálcát;
3. Ezután tegye vissza a cseppgyűjtő tálcát.

9.3 A kávészűrők tisztítása

Rendszeresen, hetente tisztítsa meg a kávészűrőket:

Szűrők 1 és 2 csészéhez

1. Húzza ki a szűrőt a megfelelő nyelv meghúzásával (23. ábra);
2. Öblítse le a szűrőket folyóvízzel (24. ábra);
3. Ellenőrizze, hogy a lyukak nincsenek eltömődve, szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket (25. ábra);
4. Tegye vissza a szűrőt és nyomja le a helyére.

Kávépárna szűrő

Öblítse le a folyóvízzel. Ellenőrizze, hogy a lyukak nincsenek eltömődve, szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket (25. ábra).

9.4 A kazán szűrőjének tisztítása

Kb. 300 kávéként meg kell tisztítani a presszókávé kazán szűrőjét az alábbiak szerint:

- Győződjön meg arról, hogy a kávéfőzőgép nem meleg és a villásdugó ki van húzva;
- Egy csavarhúzóval lazítsa meg a presszókávé kazán szűrőjét rögzítő csavart (26. ábra);
- Távolítsa el a kazán szűrőjét;
- Egy nedves ronggyal tisztítsa meg a kazánt (26. ábra);
- Alaposan tisztítsa meg a kazán szűrőt forró vízzel, egy kefével dörzsölve. Ellenőrizze, hogy a lyukak nincsenek eltömődve, szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket.
- A csap alatt öblítse le a kazán szűrőt, folyamatosan dörzsölve.
- Szerelje vissza a kazán szűrőt, ügyeljen arra, hogy helyesen tegye vissza a tömítőgyűrűre.

A garancia nem érvényes, ha a fent leírt tisztítást nem végzik el rendszeresen.

10. VÍZKŐOLDÁS

Javasoljuk, hogy minden 200 kávé kifőzése után végezzen vízkőoldást. Javasoljuk a kereskedelmi forgalomban kapható De'Longhi vízkőoldó (C6)* használatát.

Kövesse az alábbi eljárást:

1. Töltse fel a tartályt a csomagoláson található utasítások alapján elkészített, a vízkőoldót vízzel összekeverve kapott vízkőoldó oldattal;
2. Nyomja meg a gombot  ;
3. Győződjön meg arról, hogy a szűrőtartó nincs beakasztva és helyezzen egy edényt a kazán szűrő és a cappuccino készítő alá;
4. Várjon, amíg a jelzőfény **OK** felgyullad (8. ábra);
5. Nyomja meg a gombot  (9. ábra) és engedje ki a tartályban lévő oldat kb. 1/4-t: időről időre forgassa a gőz szabályozógombot, hogy kiengedje a vizet a cappuccino készítőből. Ezt követően szakítsa félbe az adagolást a gomb újbóli megnyomásával  és hagyja az oldatot kb. 5 percig hatni;

6. Ismételje meg a 5. pontban leírtakat 3-szor, amíg a tartály kiürül;
7. A vízkőoldó oldat maradványainak eltávolításához alaposan öblítse ki a tartályt és tölts fel friss vízzel (vízkőoldó nélkül).
8. Nyomja meg a gombot  és ürítse ki a víztartályt: időről időre forgassa a gőz szabályozógombot, hogy kiengedje a vizet a cappuccino készítőből (10. ábra);
9. Ismételje meg a 7. és 8. pontban leírtakat.

11. MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség:	220-240V-50/60Hz
Felvett teljesítmény:	1100W
Méreték LxPxH:	185x244(329)x305 mm
Nyomás:	15 bar
A víztartály kapacitása:	1.1 l
Tápkábel hossza:	1300 mm
Súly:	3,8 kg

12. PROBLÉMA MEGOLDÁS

Lent néhány lehetséges működési rendellenesség felsorolása található.

Ha a problémát nem lehet a lent leírt módon megoldani, Márkaszervizhez kell fordulni.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Nem folyik ki több presszókávé	Nincs víz a tartályban	Tölts meg a víztartályt
	A szűrőtartó csőreinek lyukai el vannak tömődve	Tisztítsa meg a szűrőtartó csőreinek lyukait
	A szűrő és a kivehető perforált szűrő el vannak tömődve	A tisztítást a "9.3 A KÁVÉSZŰRŐK TISZTÍTÁSA" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	A presszókávé kazán szűrője el van dugulva	Végezze el a tisztítást a "9. TISZTÍTÁS" szakaszban leírtak szerint
	Vízkezelő a hidr. rendszerben	Végezze el a vízkőoldást a "10. VÍZKŐOLDÁS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A presszókávé nem a szűrőtartó lyukain keresztül, hanem a szélén át csepeg	A szűrőtartó rosszul lett beillesztve vagy koszos	Akassza be megfelelően a szűrőtartót, és erővel teljesen csavarja be
	A szűrő és a kivehető perforált szűrő el vannak tömődve	A tisztítást a "9.3 A KÁVÉSZŰRŐK TISZTÍTÁSA" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	A presszó kazán tömítése elvesztette rugalmasságát vagy koszos	Cserélje ki a presszó kazán tömítését egy Szakszerviznél
	A szűrőtartó csőreinek lyukai el vannak tömődve	Tisztítsa meg a szűrőtartó csőreinek lyukait

A presszókávé hideg	Az OK jelzőfény nem gyullad fel a kávé adagolásakor	Várja meg az OK jelzőfény felgyulladását
	Nem végezte el a gép előmelegítését	Végezze el az előmelegítést a "3.2TANÁCSOK MELEGEBB KÁVÉ FŐZÉSÉHEZ" szakaszban leírtak szerint
	Nem melegítette elő a csészéket	Melegítse elő a csészéket forró vízzel
	Vízkezelési hiba a hidr. rendszerben	Végezzen vízköoldást a 10. VÍZKÖLDÉS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A szivattyú nagyon zajos	A víztartály üres	Töltse fel a tartályt
	A tartály rosszul van behelyezve és az alján található szelep nincs nyitva	Finoman nyomja a tartályt úgy, hogy az alján lévő szelep kinyíljon
	A tartály kapcsolójában levegő buborékok vannak	Kövesse a 8. "FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉS" szakaszban leírt utasításokat, amíg meleg vizet nem lehet adagolni
A kávékrém sötét színű (a kávé lassan folyik le a csőrből)	Az őrölt kávé túlságosan tömörítve van	Kevésbé nyomja le a kávé
	Túl nagy mennyiségű őrölt kávé	Növelje az őrölt kávé mennyiségét
	A kazán szűrője el van dugulva	A tisztítást a "9.4 A KAZÁN SZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA" SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	A szűrő és a kivehető perforált szűrő el vannak tömörítve	A tisztítást a "9.3 A KÁVÉSZŰRŐK TISZTÍTÁSA" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT VÉGEZZE
	Az őrölt kávé túlságosan finomra van őrölve vagy nedves	Csak presszókávé gépeknek megfelelő őrölt kávé használjon; ügyeljen arra, hogy a kávé ne legyen nedves
	Az őrölt kávé típusa nem megfelelő	Használjon más minőségű őrölt kávé
A kávé savanyú	A vízköoldás utáni öblítés nem volt elegendő	A vízköoldás után öblítse át a készüléket a 10. VÍZKÖLDÉS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A tejen nem képződik hab a habosítás közben	A tej nem eléggé hideg	Mindig hűtőszekrény-hőmérsékletű tejet használjon
	A cappuccino készítő piszkos	Végezze el a cappuccino készítő tisztítását a bekezdés alapján 7. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSA MINDEN HASZNÁLAT UTÁN
	Vízkezelési hiba a hidr. rendszerben	Végezzen vízköoldást a bekezdés szerint 10. VÍZKÖLDÉS" C. SZAKASZBAN LEÍRTAK SZERINT
A készülék kikapcsol	Közelépett az automata kikapcsolás	Nyomja meg a ① gombot a készülék újbóli bekapcsolásához